

بازخوانی و توضیح یک پدیدهٔ معماری در ایوان‌های مسجد جامع اصفهان

حسین پورنادری

عضو هیئت علمی معماری دانشگاه هنر اصفهان

۱۲۴

صفه

پنجم
چهل
شماره

صفه

پنجم
چهل
شماره

مقاله درباره آن نگاشته و منتشر شده، هنوز فرصت و مجالی برای نقد نتایج مطالعات آن پیش نیامده است.
در این نوشتار به معرفی نشانه‌هایی از عناصر معماری موجود و نهفته در ایوان‌های مسجد جامع می‌پردازم که از دید کارشناسان گروه‌های مطالعات مسجد جامع تاکنون پوشیده مانده است. نتیجه این مطالعه ارائه تئوریکی از نظام معماری در ایوان‌های چهارگانه مسجد جامع است که زمینه مطالعات خاص را جهت دستیابی به دوره‌شناسی دقیق‌تر تحولات ساختار فضایی اطراف صحن مسجد فراهم می‌کند و در روند فعالیت‌های پژوهشی آینده مسجد نیز تأثیر خواهد داشت.

چکیده

مطالعات زیادی تا کنون در مورد مسجد جامع اصفهان انجام گرفته، و هدف و محور اصلی این مطالعات یافتن قدیمی‌ترین عناصر معماری موجود در این مسجد، تاریخ‌یابی و تشخیص تحولات کالبدی در ادوار مختلف مسجد بوده است.

هر کدام از مطالعات شیوه‌های پژوهش خاص خود را داشته است. آخرین فعالیت‌های پژوهشی متکی به شواهد عینی یافته شده در اجزا و عناصر معماری است که از طریق کمانه‌زنی و حفاری به دست آمده است. با آنکه سه دهه از فعالیت‌های شناخت مسجد جامع گذشته و چندین گزارش و

مقدمه

در پی پیشنهاد یکی از دوستان فاضل^۱ فرصت مغتنمی برای تأمل بر ایوان‌های استاد و صاحب مسجد جامع اصفهان پیش آمد. وجود و شگفتی از تشخّص چهره این دو ایوان، که در عالم اسلام بی‌مانند است، نگارنده را به این فکر مشغول داشت که مبنای آن چیست و چرا تاکنون مطلب علمی خاصی در باره آن منتشر نشده است. پس برآن شد در حد بضاعت خود در این مسیر گامی هر چند کوچک بردارد. نتیجه این تأمل را در چند جمله خدمت استادم^۲ عرضه کردم و ایشان از روی مرحمت حقیر را ترغیب به ارائه این نوشتار فرمودند.

این نوشه از مطالعات و نوشته‌های دیگر دانشمندان و محققانی که پژوهش‌های مسجد جامع اصفهان را به عهده داشته‌اند استخراج یا برگرفته نشده است. البته مطالعات آنان نتایج بسیار ارزشمندی داشته و برای هر پژوهشگری مبنای علمی است و جا دارد به سهم خود مراتب سپاس خود را نسبت به آن ابراز دارم، اما این نوشه را بر اساس مشاهده، تأمل و مقایسه عینی در محیط مسجد جامع (وضعیت فعلی) تهیه کرده، و از نقشه‌های موجود به منظور بیان بهتر مطالب بهره جسته‌ام.

می‌دانیم حاصل مطالعات ایزمنو (ISMEO)^۳، گدار (Godar-Andre)^۴ و دیگران^۵ به دو نظریه متفاوت منتج شده است که یکی^۶ با فرضیه‌ای خلاق، شناخت خوب از معماری ایرانی و نقد آن و تجربه‌های فراوان تطبیقی در دیگر آثار ایران خصوصاً در زمینه معماری و ابنيّه سرزمین ما در روزگار پیش از اسلام و بعد از آن نوشته شده، و دیگری^۷ متکی به مطالعات معماری، کاوش در جسم بنا، شکاف‌ها و شکست‌های موجود در بنا، حفاری در کف‌ها و

پی‌ها و تهیّه نقشه‌های فتوگرامتری و دستی آجر به آجر و دیگر شواهد و اسناد موجود و نیز انطباق با محدوده ابنيّه دیگر هم‌مان با مسجد جامع در شهر اصفهان بوده است.

به نظر می‌رسد به رغم توفيق و ارزشمندی مطالعات اخیر و گسترده‌گی آن، در نتایج ارائه شده بر اطمینان قطعی و کامل از واقعیت‌های تاریخی، به دلیل پایان نیافتن مطالعات، تأکید نشده، هر چند موضع و برتری خود را نسبت به نتایج مطالعات قبلی نشان داده و «بسیاری از ابهامات تاریخچه معماري و سازه‌اي اين مجموعه ستراگ» را بر طرف کرده است (شیرازی، ۱۳۵۸، مقدمه).

هدف اصلی این نوشته در ارتباط با مطالعات مسجد جامع اصفهان و دیدگاه‌های مربوط به آن ناظر به پرسشی است که به نقش تجربیات فن‌شناسانه معماری ایرانی در مطالعات و حدود روشنگری آن اشاره دارد. به نظر می‌رسد این دیدگاه — فن‌شناسانه — کمتر مورد توجه قرار گرفته باشد، در حالی‌که مطالعات کاوشگرانه در بنا و تحلیل داده‌های آن خصوصاً در مورد شکاف‌ها و درزهای لایه‌های مختلف و یافته‌های درون بنا یا سایر کف‌ها از اهمیت خاص برخوردار است. بدون تردید نقش اساسی این یافته‌ها و پدیده‌ها در روند مطالعات پوشیده نیست.

فرضیه

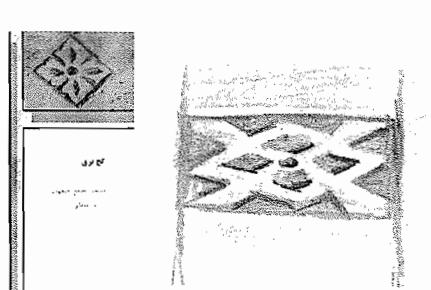
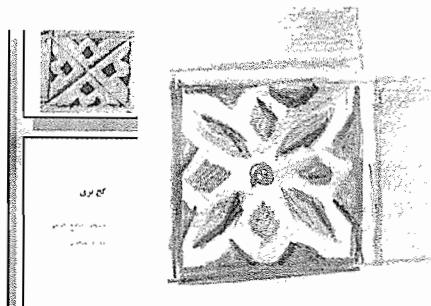
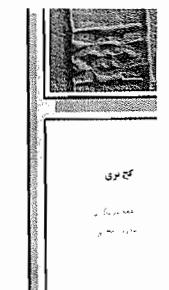
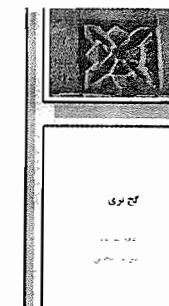
آرایه‌های معماری و تزیینی نمای غرفه‌ها و ایوان‌های مسجد جامع اصفهان پرده‌ای بر نشانه‌های تغییرات و افزوده‌های معماری مسجد کشیده است. کاربندهای نفیس و دور از دسترس مقرنس از جمله عمدۀ ترین عامل آشکار و در عین حال پنهان آن نشانه‌هاست که به طور استادانه‌ای در پنهانه تزیینات طاق‌ها و جداره‌های تزیینی ایوان‌ها حل شده است.

تنها با نگاه فن‌شناسانه به چنین عوامل معماری در ایوان‌های مختلف متوجه می‌شویم که ارتباط منطقی و معنی‌داری بین آنها برقرار است.

سؤالات

لذا اولین پرسش به تشخیص پدیده‌های معماری در ایوان‌ها بر می‌گردد: کدام اتفاق یا عنصر معماری عامل و سرنخ احتمالی ارتباط نهفته در چهار ایوان مسجد جامع است؟ آیا در این «ارتباط» نظم یا ساختار معماری وجود دارد یا نه؟ و به دنبال آن پرسش‌های دیگری مطرح می‌شود که به تناسب در جای خود در متن به آنها اشاره شده است.

صحن بزرگ مسجد جامع امکان مشاهده و بررسی ظاهری عوامل معماری آنجا را به خوبی در اختیار قرار



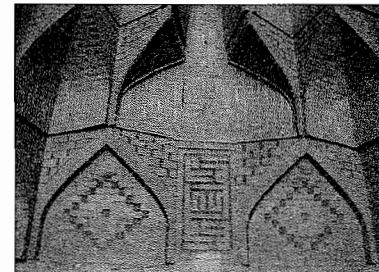
می‌دهد. صرف نظر از رخدادهای تاریخی گوناگون که به چهره فعلی صحنه انجامیده است — منظور کلیه عوامل معماری اطراف صحنه است — و تمرکز بر سیمای چهار گانه مسجد، این سؤال مطرح می‌شود که به رغم سیمای چهار گانه ایوان‌ها، که هر یک با دیگری متفاوت است، چه ارتباط منطقی بین آنها وجود دارد. در ظاهر، هر یک از ایوان‌ها ارتباط جداگانه‌ای با بخش‌های مجاور خود دارد، دهانه و اندام داخلی آنها وجود اشتراکی با هم ندارند و فضاهای داخلی هر یک سیما و شخصیتی متفاوت از دیگری دارد. درباره زمان احداث و میزان اصالت آنها هم تردیدهای وجود دارد، خصوصاً وقتی درباره سلجوقی بودن آنها تأمل کنیم و بخواهیم در پی اثبات آن برآییم این تأمل و پرسش در مورد ایوان شرقی بسیار اختیاط‌آمیزتر می‌شود. حتی مطالعات یک قرن اخیر اجازه تردید هم در این مورد می‌دهد.

آنچه در داخل این ایوان به چشم می‌آید کشاکش عوامل و اجزای معماری ایلخانی و صفویه است و در نمای بیرونی نیز رقابت عوامل سبکی سلجوقی و ایلخانی آشکار است. تشابه بندهای گچی نمای آجری داخلی ایوان با نمونه‌های مقبره پیربکران^۸ (سرسرای ورودی) متعلق به ۷۱۲ شگفت‌انگیز است. به احتمال زیاد این دو کار یک استاد کار بوده است. الگوی خط «علی» و «فاطمه»... دیوار انتهایی ایوان و خط ریحان گچ بری شده «ان الله و ملائکه یصلون...» در طاقنمای جنوبی آن دیوار بیانگر مداخلات و اتفاقات همین ایام است. ویژگی بارز مشترک دیگر بین ایوان شرقی و الحالات بقعه پیربکران تلاشی است که معماران و استاد کاران در نمایاندن عناصر موردن علاقه و احترام مسلمانان اهل تشیع ایران به خرج داده‌اند.^۹

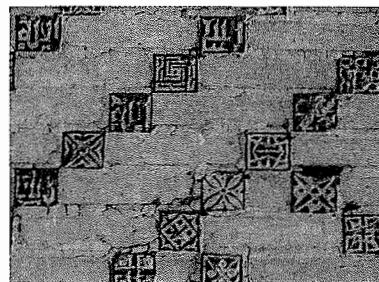
حال اگر تصور شود در پی الحالات و بازسازی‌های ایوان شرقی مسجد جامع با تأکید بر نشانه‌های گفته شده، الحالات و بازسازی‌های دیگر دوران پس از آن — حسن بیگ آق‌قویونلو و صفویه — نیز در همان جهت بوده احتمال می‌رود حداقل مجموعه عناصر و نمای چهار طرف صحن از جمله ایوان‌ها اصالناً سلجوقی باقی نمانده باشد.

به رغم ساخت و سازها و مداخلات بسیار گسترده ایلخانان در مسجد جامع، به نظر می‌رسد تجدید ساخت و سازهای زمان او زون حسن از قدرت هویت‌بخشی زیادتری برخوردار بوده است.

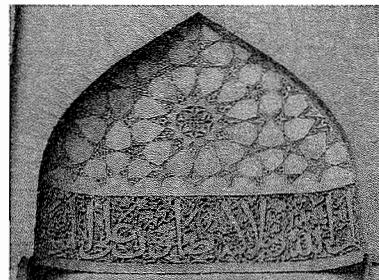
در جبهه جنوبی صحن و خصوصاً در ایوان صاحب حداقل دو کتیبه از تجدید بنای مقرنس ایوان (صرف نظر از کتیبه‌های مربوط به شاه‌طهماسب و عباس دوم) موجود است که یکی به نام ابوالنصر حسن بهادرخان است و دیگری آن تجدید بنا را به عمل استاد محمد بن یوسف بنا



۱- ایوان شرقی؛ نقش و نوشته‌های الملک‌الله (۲بار)



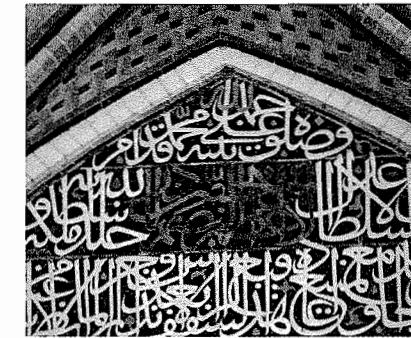
۲- ایوان شرقی؛ بندهای منقوش گچ بری شده به سبک پیربکران



۳- ایوان شرقی؛ کتیبه ایلخانی به خط ریحان



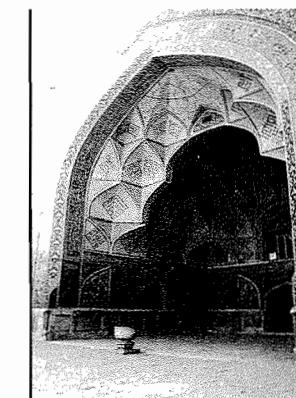
۴- قسمتی از نمای شرقی مسجد جامع



۵- ایوان جنوبی: کتبه ابوالنصر حسن بهادر خلدالله.



۶- ایوان جنوبی: نام تجدیدکننده مقرنس: شیخ محمد بن یوسف البنا



۷- ایوان جنوبی (صاحب): نمای ساختار دو مقرنس

متسب می‌کند. کتبه اول در نمای سرطاق مابین دو مقرنس ایوان (عکس ۵) و دیگری در زیر همان سرطاق (عکس ۶) موجود است.

صفه صاحب یا ایوان جنوبی

مهمترین و مشهورترین افزودهه معماری مسجد جامع دو مناره ایوان صاحب است و با آنکه کتبه‌ای از آن گزارش نشده، فکر ایجاد آن را می‌توان به زمان ابوالنصر حسن اوژون حسن^{۱۰} یا حتی ایلخانان نسبت داد.^{۱۱}

چشمگیرترین عنصر ایوان جنوبی نیز مقرنس دولایه آن است. این مقرنس فضای ایوان جنوبی را به دو جزء فضای معنادار و باهدف تقسیم می‌کند که در عین حال بسیار پُرحالت و باجاذبه است. اگر این دو جزء فضارا به یک ایوان تنکتر (یا پیش‌طاق) رو به صحن و یک فضای گنبدخانه کوچک در انتهای ایوان نامگذاری کنیم، فضای گنبددار با دو شبستان جانبی شرقی و غربی از طریق دهليزهایی که فعلاً بسته‌اند کاملاً به یکدیگر مرتبط می‌شده، و فضای یکدستی را به وجود می‌آورده که خود مسجدی در دل مسجد جامع بوده، و از کارکرد صحن هم بهره می‌گرفته است. حال این پرسش مطرح می‌شود که چرا در زمان شاهان صفوی (طهماسب و عباس دوم) همه دهليزها را کور کرده‌اند؟ اگر صرفاً جهات زیبایی و غنای تزیینی ایوان مطرح بوده، چرا یک ایوان با پلان مربع می‌باید به دو قسمت عريض و تنک تبدیل شود؟ یک پاسخ به هر دو سؤال این است که الحاق دو مناره مستلزم داشتن پایه‌های استوار زیر آن، پی مناسب و کلاف پاسخگوی بین دو مناره است. لذا اولاً، کور کردن دهانه‌ها را که احتمالاً پس از عملیات پی‌سازی تقویتی به وجود آمده است، ضروری می‌کرده؛ ثانياً وجود یک طاق کوتاه‌تر در عرض دهانه (به

موازات صحن) و در فاصله نزدیک مناره‌ها ضرورت داشته است که نقش کلاف تعریف شده‌ای را به عهده داشته باشد. با وجود این زیبایی ایوان نیز از اهمیت بخوردار بوده که کاری بس زینده حاصل شده است.

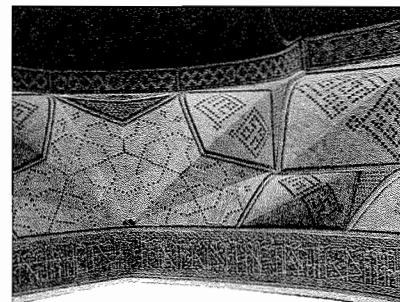
با نگاهی به ایوان غربی (استاد) در می‌یابیم ساختار مقرنس آن ایوان، که به لحاظ درشتی و ترکیب و زیبایی نظر ایوان صاحب و در طرح و اجرای آلت‌های مقرنس قدرتمندتر و کامل‌تر از آن است، ایوان مربع شکل این صحفه را به طور کامل و به خوبی پوشانده است بدون آنکه آن را به دو جزء فضا تقسیم کند.

ایوان استاد (غربی)

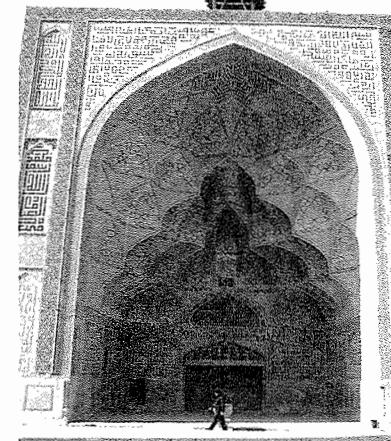
اگر با قدری دقت نظر به ایوان استاد نظر کنیم با شگفتی متوجه خواهیم شد که فضای آن مقرنس نیز شکستی دارد که آن را به دو فضا تقسیم کرده است: ۱) فضای رسمی‌بندی رو به صحن و بر فراز چند پای مقرنس، ۲) مقرنس پشت رسمی و انتهای ایوان.

این دو حجم رسمی و مقرنس از زیر کاملاً مستقل است و در ادامه در سمت عمق ایوان و در ارتفاع به آرامی در هم حل می‌شوند، لذا حد تفکیک آن دو فضا به خوانایی و صراحة ایوان جنوبی نیست، اما شباهت بسیاری هم بین آنها برقرار است.

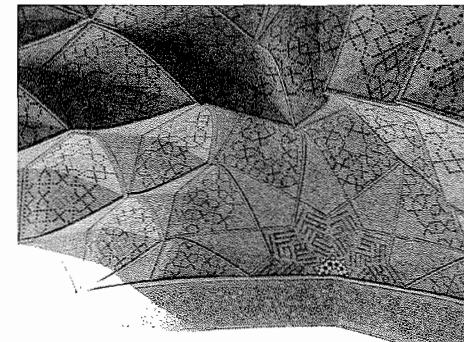
در ایوان صاحب مرز بین دو جزء فضا لنگه طاق کلیل گونه است (عکس‌های ۷، ۲۷ و ۲۸) که در ظاهر بر روی دو نیم طاق (نیم طاس) شرقی و غربی آن ایوان استوار شده است.^{۱۳} در ایوان استاد عیناً آن مرز مورد نظر بر روی دو نیم طاق (نظری همان نیم طاق‌های ایوان صاحب) قرار دارد و به آنها تکیه کرده است. جالب توجه است که فاصله‌های این مرزها در دو



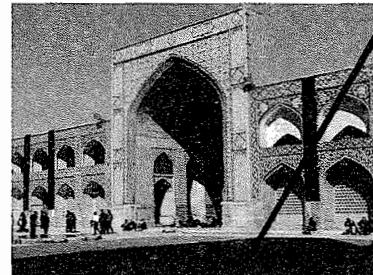
۸- ایوان جنوبی: لنگه طاق کلیل، جداگانه دو کاربندی مقرنس



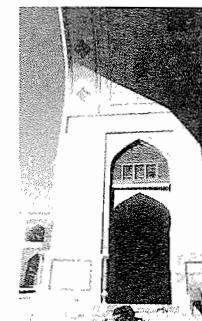
۹- ایوان غربی: ساختار رسمی در جلو و مقرنس در ادامه آن



۱۰- ایوان غربی: لبه جداگانه رسمی‌بندی و مقرنس



۱۱- ایوان شمالی: درویش، نمای گوشۀ غربی رو به صحن



۱۲ و ۱۳- ایوان شمالی: نمای جبهۀ غربی و اتاق گوشوار
بالا از داخل ایوان و از شبستان مجاور (غربی)



ایوان شمالی (صفهۀ درویش)

صفهۀ درویش صفحه‌ای است ساده با زمینه‌ای طولانی^{۱۵}. عمق زیاد و نوع ارتباط آن با فضاهای مجاور و پشت (شبستان شمالی) در خسرو توجه و تأملی است که حکایت از تحولات خاص در جبهۀ شمالی مسجد دارد. نکته‌ای که به گفتار کثرتی مربوط می‌شود و از اهمیت برخوردار است حد فاصل مورد نظر در دو ایوان صاحب و استاد است که در این ایوان به خط مشخص و روشی می‌رسد که در آنجا نیز انعکاس فیزیکی آن را هم در تحول در سازه آن منطقه از ایوان می‌توان ملاحظه کرد و هم در فضای معماري متفاوت آن با دیگر نقاط نظیر خود در اطراف صحن.

انتهای «حد فاصل» گفته شده، خصوصاً در جانب غربی ایوان شمالی، آغاز وضعیت پایه‌های (باربر) ایوان و دهلیز مجاور را مشخص می‌کند که دو نوع پایه و ستون چسبیده به هم از فاصله $۵/۱۰$ متری لبه صحن به بعد راشکل داده است. این دو نوع ستون و پایه برای حفظ نظم ایوان شمالی و دهانه‌های دهلیزها و نیز حفظ و تقویت ستون‌های شبستان غربی قرار داده شده که از داخل شبستان جزئیات آن قابل مشاهده است (عکس ۲۵ و ۲۶).

همچنین در حد فاصل مورد نظر در جانب غربی، با کمپوش کردن پایه‌ها، اتاق «گوشواره» رو به ایوان ساخته شده (عکس ۷) که تراز کف آن با تراز نوارهای افقی بین غرفه‌های دو اشکوب رو به صحن مطابقت نمی‌کند و همان طور که گفته شد تنها با دومین پایه از لبه صحن و حد شمالی اتاق گفته شده منطبق است. ضمناً کلفتی پایه مذکور، که پس از حد فاصل ۵/۱۰ متر قرار می‌گیرد، با کلفتی باریکه طاق کلیل گونه صفة صاحب متناظر و از نظر اندازه با هم برابرند.

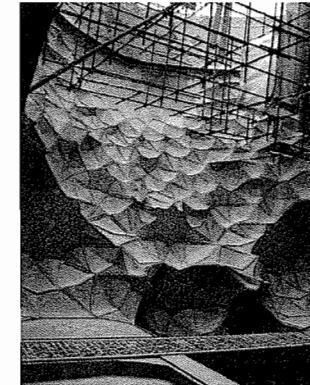
در جانب شرقی ایوان شمالی پایه‌های ایوان، که نمای ایوان را می‌سازد، با جانب غربی مشابه است ولی در آن اتاق گوشواره وجود ندارد. بلندی شبستان شرقی تا حد همین ایوان و متصل به آن ادامه دارد و از غرفه‌های عمیق جانب غربی خبری نیست. اندازه دومین پایه از لبه صحن در این ناحیه حدود ۱۵ سانتی‌متر کوچک‌تر از پایه رو به رو تا لبه صحن است، به همان نسبت که در ایوان جنوبی تفاوت دارد.

ایوان شرقی (صفه شاگرد)

در وضع فعلی پایه‌ها و دهانه‌های ایوان شاگرد به هم خورده‌گی وجود دارد. دهانه‌های انتهایی ایوان، که به سمت دهليزهای مجاور باز است و نمای ایلخانی دارد، نسبت به دهانه‌های ابتدای ایوان وضعیت روشن‌تری دارد. وجود اولین دهانه‌های رو به رو که با فاصله ۲/۶۷ متر از لبه صحن شروع می‌شود هم از نظر سازه‌ای و هم از لحاظ کارکردی به نظر توجیه پذیر نمی‌آید. از معماران و استادداران سلجوقی که پایه‌های گند نظام الملک را به آن



۱۴- نمای ایوان شرقی (شاگرد)

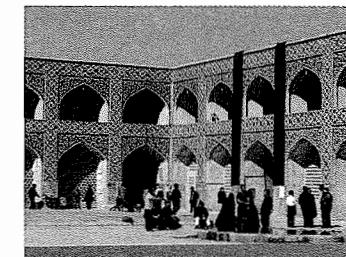


۱۵- ایوان شرقی؛ مقرنس سلیمانی

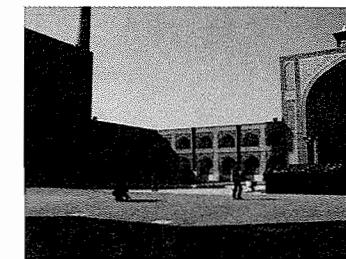
استادی طراحی و اجرا کرده‌اند که با دیوارهای جانبی ایوان صاحب به خوبی تلفیق شده است، از دست دادن شرط اختیاط پذیرفتی نیست. این دو دهانه اول هر چند در دوره تعمیرات شاه سلیمان پر شده است^{۱۶} و فقط عمقی برابر ۵۰ سانتی‌متر دارد، در مقابل قدرت و بزرگی لنگه طاق آجری جلو ایوان تناسب خود را نشان نمی‌دهد.

۲/۷ متر عمق پایه‌های ایوان از داخل ایوان دقیقاً نیمسی از حد فاصل مورد نظر در ایوان‌های سه‌گانه دیگر است. فاصله گفته شده در این ایوان به هیچ بنیان سازه‌ای مشخص نمی‌رسد. اما انتهای این حد فاصل با محور ستون‌های گرد خارج ایوان در شبستان‌های جنوبی و شمالی ایوان شرقی^{۱۷} منطبق است (نقشه‌های ۲ و ۳). مجموعه خطوط نشان‌دهنده حد فاصل‌ها در چهار ایوان در نقشه مسجد نشان داده شده و امتداد آن‌ها در چهار جبهه شبستان‌های اطراف صحن نیز مشخص است (نقشه ۱).

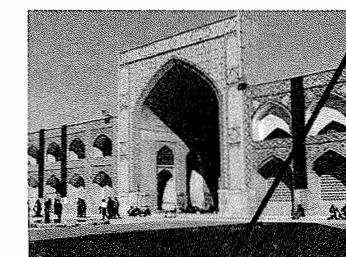
می‌دانیم ایوان شرقی با همه مداخلاتی که نماهای داخلی ایوان و تغییر دهانه‌ها و تغییر مقرنس ایوان معرف آن است، در نمای رو به صحن به قدمت اولیه خود نزدیک‌تر و نسبتاً اصیل مانده است. مطالعات گدار درباره ایوان‌های غربی و جنوبی و تأیید گروه ایزمشو بر سلجوقی بودن نماهای آجری زیر پوسته کاشی ایوان‌های جنوبی و غربی این سؤال عادی را پیش می‌آورد که چرا نمای ایوان شرقی کاشی‌کاری نشده است. حداقل حفظ اصالت ایوان ممکن نیست تنها پاسخ باشد. لذا سنگینی پوسته کاشی‌کاری بر ایوان، که در آن روزگار قادری از شاقول خارج شده بوده و در زمان ما بیشتر شده (حدود ۴۰ سانتی‌متر و اندی)، ممکن است یکی از پاسخ‌های منطقی به نظر آید.



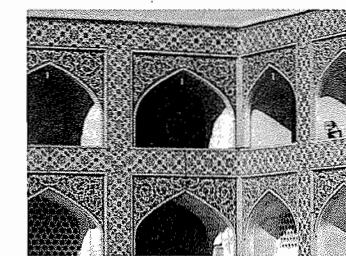
۱۶- جبهه شمالی غربی؛ عمق غرفه‌های بالا



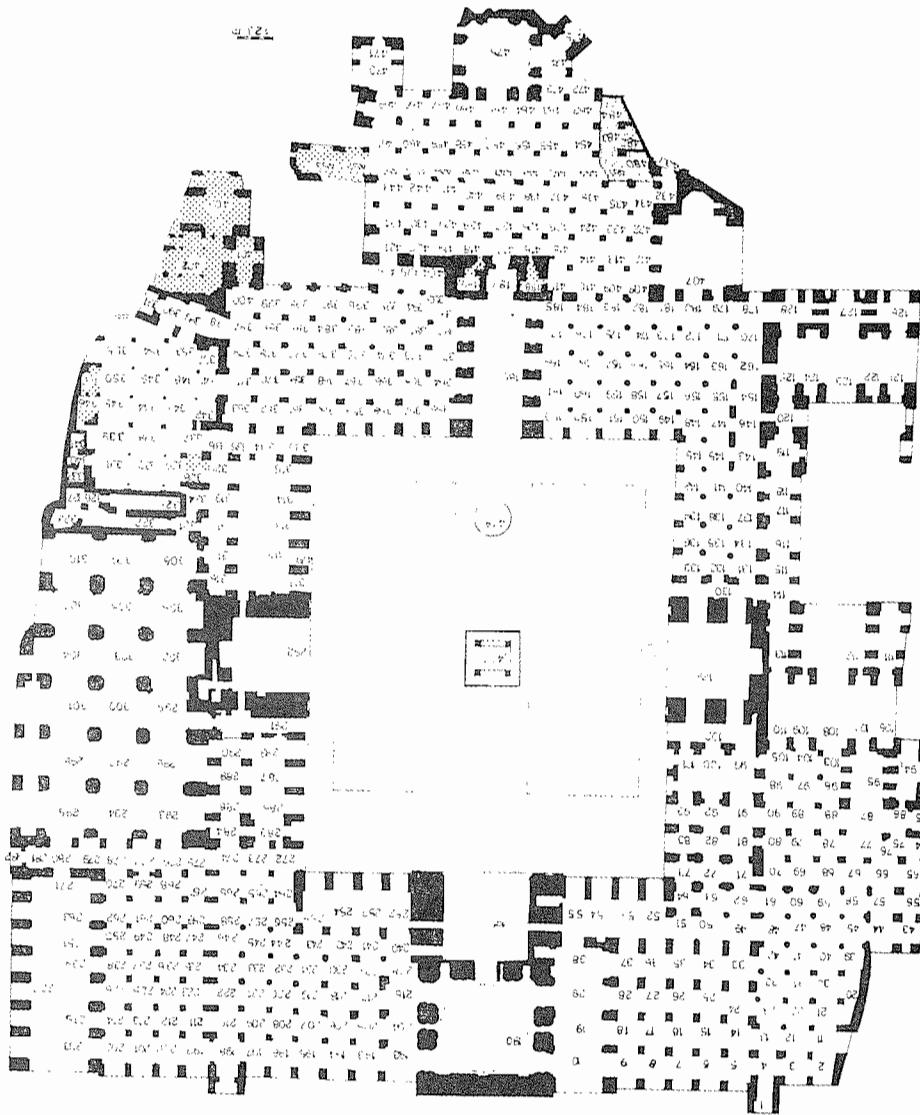
۱۷- گوشة غربی جنوبی؛ عمق غرفه‌های بالا



۱۸- تفاوت عمق غرفه‌های بالا در جنابین ایوان شمالی (درویش)



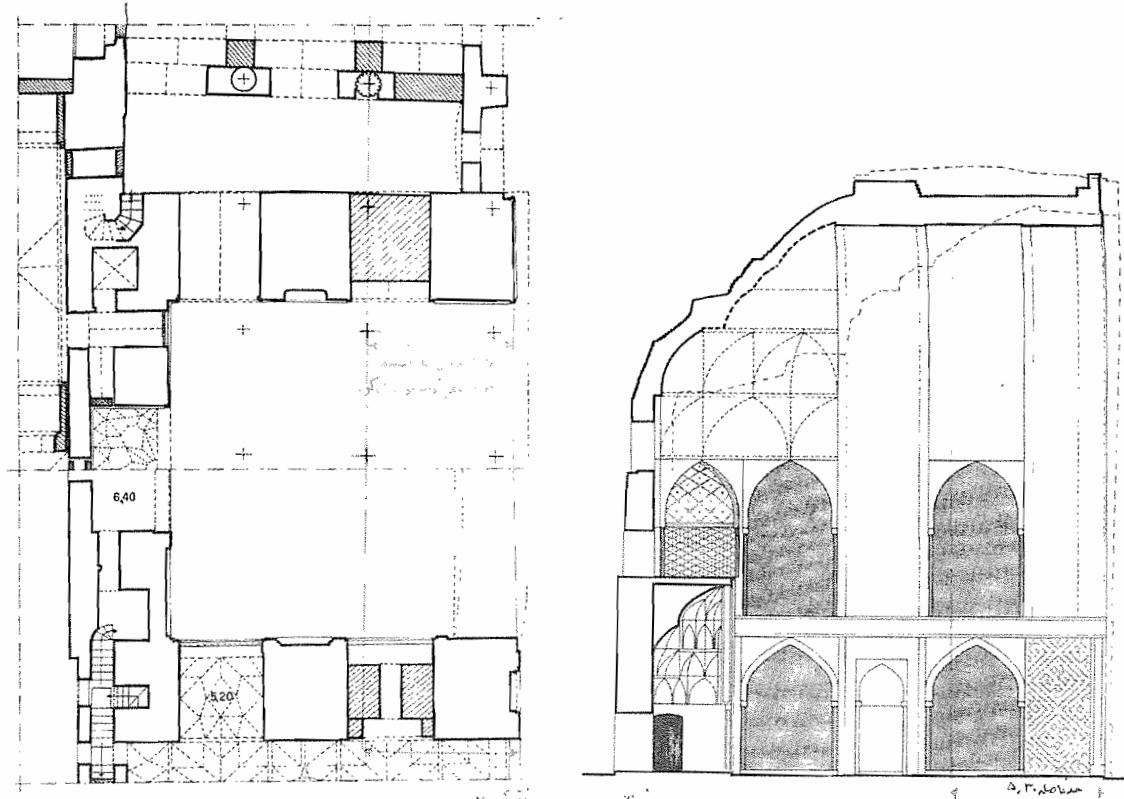
۱۹- گوشة شمال غربی؛ حذف نوار عمودی (پایه) کنج و معیوب شدن ریتم پایه‌ها به دلیل افزوده شدن یک لایه به صحن



نقشه شماره ۱. امتداد خطوط شکست در ایوان‌ها و چهار جبهه مسجد جامع

۱۳۵

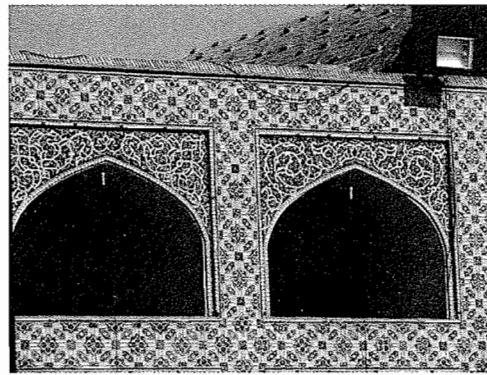
صفہ پنجم



ما در لسته همچویی داشتند. به این شرطی؛ الف، پلان در ارتفاع ۱۵ + متری، پلان از ارتفاع ۲۰ + متر.

نقشه شماره ۲ و ۳

موضوع کاشی کاری صحن و همزمانی آن با دو اشکوبه شدن غرفه‌ها، که به رغم کوشش‌های سازندگان (استاد کاران) یا تعمیرکنندگان و توفیق نسبی در ساماندهی آن در لایه اول صحن اشکالاتی دارد، از یک نظر کاملاً به مبحث ما مربوط می‌شود: امتداد حد فاصل از ۵/۱۰ تا ۵/۳۰ متری در ایوان‌های جنوبی، غربی و شمالی از لبه صحن و انطباق آن با ردیف ستون‌های شبستان‌های مجاور ایوان شرقی با نظم غرفه‌های فوقانی مسجد جامع و عمق آنها رابطه دارد. به عبارت دیگر، انطباق نداشتن فاصله فوق در ایوان شرقی با تنگی غرفه‌های فوقانی این جبهه تا اتصال آن به ایوان شمالی و انطباق فاصله مذکور با عوامل سازه‌ای سه ایوان دیگر با نظم غرفه‌ها و عمق پرداخته آنها مرتبط به نظر می‌رسد.



۲۰- نظم و عمق غرفه‌های فوچانی در نیمه غربی مسجد از ایوان جنوبی تا ایوان شمالی

نتیجه

- وجود نشانه‌های معنی‌دار مورد بحث در این نوشتار و دقت و انطباق آن در ایوان‌های مسجد جامع اصفهان، که پیش از این مطرح نشده و گدار و گالدیری نیز با آن برخورد نکرده‌اند، در روشن شدن پاره‌ای از تحولات ساختار معماری مسجد مؤثر است.
- نشانه‌های موجود در سه ایوان صاحب و استاد و درویش و انطباق نداشتن آن با ایوان شاگرد و انطباق امتداد آن با ستون‌های شبستان‌های مجاور آن قطعاً علت داشته، و این علت ممکن است با چگونگی اصیل بودن تنها نمای آجری ایوان مسجد در ارتباط باشد.
- تفکری که به حلقة حد فاصل ۵/۳۰ تا ۵/۱۰ متری در ایوان‌ها انجامیده است با پاره‌ای از تحولات از جمله ایجاد یا ساماندهی غرفه‌ها و عمق آنها به احتمال زیاد مرتبط است.
- مجموعه این عوامل در ارزیابی ما از تحولات ایوان‌ها و حدود اصالت آن‌ها (سلجوکی بودن آن‌ها) مؤثر است.
- مجموعه غرفه‌های ایجادشده در طبقهٔ فوقانی متأثر از نظم و ساختار شبستان‌ها و ایوان‌های مسجد است. لذا ایجاد آن تنها به خاطر زیباسازی مسجد و صحنه آن نبوده و ایده یا فکری را دنبال نمی‌کرده است.
- تشابه فکر و ایده بدیع و رمزی در دو مقرنس جاندار، استوار و محکم دو ایوان صاحب و استاد و دیگر نشانه‌های داخلی این دو ایوان پدیده‌ای عادی نیست و با همهٔ زیبایی و هماهنگی حاوی پیام‌های رمزگونه مشترک است.
- تشابه دو مقرنس ایوان‌های جنوبی و غربی مسجد جامع در ابعاد و شکل آلت‌ها و خصوصیات طرح کلی آن، با

دو ایده متفاوت، که طبق کتیبه‌های آنها یکی به دوره اوزون‌حسن و دیگری به دوره سلطان‌حسین مربوط می‌شود، و تفاوت آشکار مقرنس ایوان شرقی با آن دو، که میان آن دو دوره (شاه سلیمان) ساخته شده است، ممکن نیست اتفاقی باشد. حال با توجه به: (الف) مطالعات گالدیری، که به وجود مقرنس سلجوقی در پشت مقرنس مربوط به دوره شاه سلیمان ایوان شرقی اشاره دارد، (ب) مطالعات او و دیگران، که به چنین پدیده‌ای در پشت مقرنس‌های ایوان‌های جنوبی و غربی برخورد نکرده‌اند، چگونه می‌توان تشابه مقرنس سوم را با مقرنس اول پس از تباین شکلی مقرنس دوم با مقرنس اول توجیه کرد؟

منطقی ترین پاسخ شاید این باشد که مقرنس اول و سوم (صاحب و استاد) مربوط به یک دوره و نزدیک به دوره مقرنس پشتی مقرنس شاه سلیمان است که در دوران اوزون‌حسن و سلطان‌حسین عیناً تجدید بنا شده یا به معقلی تبدیل شده است. زیرا آن دو مقرنس از نظر شکلی با هیچ مقرنس دوران تیموری یا صفوی در کشور ما شبيه نیست. از نظر شکلی مقرنس‌های این دو ایوان ایلخانی به نظر می‌رسد که ممکن است در زمان حسن‌ییک قراقویونلو به مقرنس آجر و کاشی (معقلی) تبدیل شده باشد.

یادداشت‌ها

۱. دکتر عبدالله جبل عاملی.
۲. دکتر باقر آیت‌المزاذه شیرازی.
۳. مجموعه مطالعات مؤسسه ایتالیایی ایزمنو که در سه جلد کتاب و مقالات متعدد درباره مسجد جامع ارائه شده، بنیان مسجد جامع را به قرن دوم و آغاز تحول آن را از قرن سوم به بعد دانسته است (برای آشنایی بیشتر رک به: گالدیری، ۱۳۷۰).
۴. مطالعات گدار که در کتاب‌های آثار ایران و مجله هنرهای زیبا به چاپ رسیده بنیان مسجد جامع را به عهد سلجوکی نسبت می‌دهد که در جای مسجد قرن دوم ساخته شده است و دیگر اثری از مسجد قبلی باقی نیست (گدار، ۱۳۶۸).
۵. منظور مطالعات و دانشمندان دیگر نظری آرتور، پوب و اسمیت، در سال‌های ۱۹۳۵ و ۱۹۳۶ است که در کتاب گالدیری به آن‌ها اشاره شده است.
۶. فرضیه گدار موافق با نظریات جغرافی دانهای اسلامی ابن حوقل، مقدسی، ناصرخسرو و مافروخی است که (عيیناً و نه الزاماً کامل) مسجد آدینه اصفهان را دیده و تصویری کم‌ویش موافق هم، کلی و گذرا ارائه داده‌اند. وی نظریات دیگران از جمله ابن اثیر و یاقوت را مرتبط با مسجد جمعة یهودیه‌ای دانسته که به مسجد فعلی ارتباطی نداشته است. او معتقد است آن مسجد کاملاً خشتشی و با ساختاری اولیه بوده است که دیگر وجود خارجی ندارد (گدار ج: ۴، ۴۰).
۷. همکاری‌های علمی مؤسسه ایزمنو بین سال‌های ۱۳۴۹ تا ۱۳۵۷ به سرپرستی پروفسور گالدیری و همکاری و سرپرستی پروفسور شراتو در کاوش‌های علمی (شیرازی: پیشگفتار، مسجد جامع اصفهان، ۱۳۷۰).
۸. مقبره محمد بن بکران در حدود بیست کیلومتری اصفهان در منطقه لنجان و در دهکده‌ای به همان نام قرار دارد. اساس ساختمان آن به لحاظ زمانی معلوم نشده، ولی افزوده‌های

صفه

پنجم
چهل
شماره

منابع

- گالدیری، اوژن، مسجد جامع اصفهان، ترجمه عبدالله جبل عاملی،
میراث فرهنگی استان اصفهان. ۱۳۷۰.
- گدار، آندره، آثار ایران، ترجمه ابوالحسن سروقد مقدم، انتشارات
آستان قدس رضوی، ج ۴، ۱۳۶۸.
- پژوهش‌ها و مطالعات میدانی نگارنده،
اشراقی، فیروز، اصفهان از دید سیاحان خارجی، نشر آتروپات،
۱۳۷۸.
- شیرازی، باقر، مساجد جامع ایران، مسجد جامع اصفهان، موزه
رضا عباسی، ۱۳۵۸.

۱۵. آفتاب‌گیری این صفحه در زمستان و فضای سایه‌دار دور دست
آن در تابستان مطلوبیت و رونقی دارد و در نمازهای یومیه
فرادا جوابگوی جمعیت نمازگزاران زیادی است. بیشترین
رفت‌وآمدها در حواشی آن صورت می‌گیرد، قرارگیری صحن
و سیع و دلگشای مسجد و در انتهای آن نمای دلنشیں صفة
صاحب، گویی بهشتی را در پیش روی نمازگزاران به یاد
می‌آورد تا بین دو نماز از منظره و حال و هوای آن بهره‌مند
شوند. عمق زیاد آن اجازه می‌دهد در عین حال نمازگزار
قدرتی بیاساید و هم صحبتی کند. این صفحه از اول صبح تا شام
از جمعیت خالی نیست و چهره‌ای درویشانه و متناسب با
حال و هوای محیط و مردمان ساده و صمیمی آن دارد. با
وجود این، طولانی بودن ایوان درویش به نظر می‌رسد به
دلایل ساختاری تحولات جبهه شمالی مسجد جامع بوده
باشد.

۱۶. نگاه کنید به: گالدیری ۱۳۷۰: ۳۸.

۱۷. ستون‌های گرد در این ناحیه در میان پایه‌های فعلی پنهان
است، اما در مطالعات ایزمنو محل آنها مشخص شده است
(رک به: گالدیری ۱۳۷۰: ۱۲۷، نقشه ۴۴).

۱۸. نوارهای کاشیکاری بین غرفه‌های بالا و پایین از گوشة
جنوب شرقی صحن تا محل اتصال به ایوان درویش و نیز
عمق غرفه‌های آن مورد نظر است.